



International Conference

## ***Opus imperfectum in Matthaeum.***

### **The Text in Its Contexts**

University of Fribourg  
October 19–21, 2023

MIS 08, Espace Güggi, salle 0101

Image: *Opus imperfectum in Matthaeum*, Prologus (Saint-Omer, Bibliothèque municipale, Ms 90, f. 3r)

## October 19, Thursday

9.15-9.30 **Franz Mali.** Introduction

### Text and Transmission

---

9.30-10.10 **Thomas Bauer.** Das *Opus imperfectum in Matthaem* und der vielgestaltige Text der lateinischen Übersetzung der Evangelien. Anhaltspunkte für Ort und Zeit der Entstehung des Werkes

10.10-10.50 **Jean-Blaise Fellay.** *Opus imperfectum in Matthaem*. L'édition de Cratander de 1525 comme témoin pour le début précoce de la Réforme à Bâle.

10.50-11.20 Coffee

11.20-12.00 **Alison Bonner.** Open recension or open genre? The transmission of an exegetical argument about Romans 9:16 and what it tells us about early medieval exegetical practice.

12.00-12.40 **Alenka Cedilnik.** Die Donauprovinzen: Ein möglicher Kontext für das *Opus imperfectum in Matthaem*?

12.40-14.20 Lunch

### Historical Context

---

14.20-15.00 **Philippe Blaudeau.** La communauté arienne de Constantinople, possible origine de l'*Opus imperfectum in Matthaem* ?

15.00-15.40 **Roland Steinacher.** Die Rolle des Arianismus in (Nord-)Afrika im 5. und 6. Jh.

15.40-16.10 Coffee

16.10-16.50 **Ralph W. Mathisen.** The Orders of the Clergy in the *Opus imperfectum in Matthaem*

16.50-17.30 **Marta Szada.** *Optimum sal*: the ideal of priesthood and the perspectives on Christian discipline and orthodoxy in the *Opus imperfectum in Matthaem*

17.30-18.10 Discussion

## October 20, Friday

### Exegetical Traditions

---

- 9.00-9.40 **Hanns Christof Brennecke.** Die »Arianer« als Ausleger der Heiligen Schrift
- 9.40-10.20 **Christophe Guignard.** La généalogie de Jésus dans l'*Opus imperfectum in Matthaeum*
- 10.20-10.50 Coffee
- 10.50-11.30 **Agnès Bastit.** Le commentaire de la péricope des tentations de Jésus dans l'homélie 5 : une synthèse exégétique
- 11.30-12.10 **Louis-Jean Tissot.** Les sources de l'*Opus imperfectum in Matthaeum* dans l'exégèse de la troisième promesse de bonheur du Christ (Mt 5, 4)
- 12.10-14.20 Lunch

### Literary Traditions

---

- 14.20-15.00 **Ingo Schaaf.** Das *Opus imperfectum in Matthaeum* und die „Neuen Fragmente aus Origenes' Kommentar zum Matthäusevangelium“ (= frgg. Tzamalikos)
- 15.00-15.40 **Franz Mali.** L'usage du sens spirituel dans la première partie de l'*Opus imperfectum in Matthaeum*
- 15.40-16.10 Coffee
- 16.10-16.50 **Brent Landau.** The apocryphal Revelation of the Magi in the *Opus imperfectum in Matthaeum* and the Syriac *Chronicle of Zuqnin*: What is the Relationship?
- 16.50-17.30 **Rémi Gounelle.** La descente du Christ aux enfers dans l'*Opus imperfectum in Matthaeum*
- 17.30-18.00 Discussion

## October 21, Saturday

- 9.00-9.40 **Francesco De Vecchi.** Eine Parallele in der Mt-Kommentierung des Johannes Chrysostomos und des *Opus imperfectum in Matthaeum*: Mt 2,13
- 9.40-10.20 **Chiara Spuntarelli.** L'*Opus imperfectum in Matthaeum* et les premières traductions latines de Jean Chrysostome: le contexte historique et théologique
- 10.20-10.50 Coffee
- 10.50-11.30 **Manté Lenkaityté Ostermann.** Who are the true Christians (*veri christiani*)? Pastoral and polemical arguments in the *Opus imperfectum in Matthaeum*
- 11.30-12.15 Final discussion
- 12.30 Lunch and farewell

## Speakers

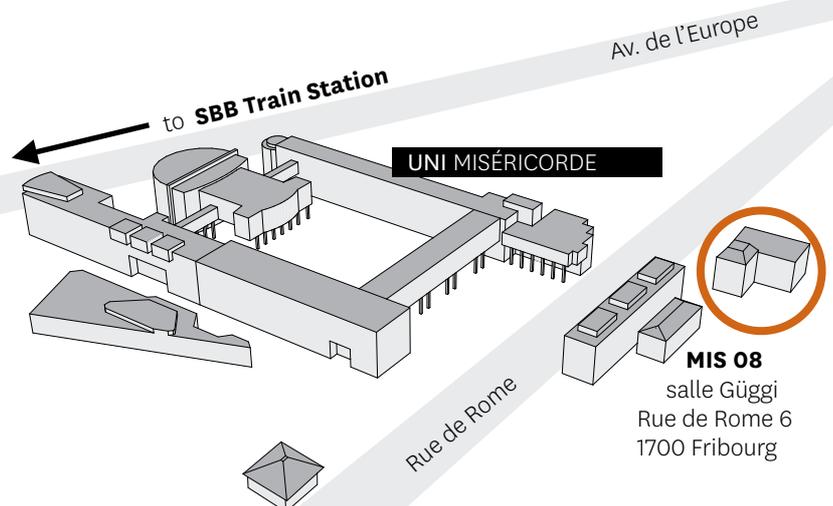
Agnès **Bastit** (University of Lorraine)  
Thomas **Bauer** (University of Erfurt)  
Philippe **Blaudeau** (University of Angers)  
Alison **Bonner** (University of Cambridge)  
Hanns Christof **Brennecke** (Friedrich-  
Alexander-Universität Erlangen)  
Alenka **Cedilnik** (University of Ljubljana)  
Francesco **De Vecchi** (University of Fribourg)  
Jean-Blaise **Fellay** S.J. (Fribourg)  
Rémi **Gounelle** (University of Strasbourg)  
Christophe **Guignard** (University of  
Strasbourg)

Brent **Landau** (University of Texas)  
Manté **Lenkaityté Ostermann** (University of  
Fribourg)  
Franz **Mali** (University of Fribourg)  
Ralph W. **Mathisen** (University of Illinois)  
Ingo **Schaaf** (University of Fribourg)  
Chiara **Spuntarelli** (Sapienza, Università  
di Roma; Institut des Sources  
Chrésiennes, Lyon)  
Roland **Steinacher** (University of Innsbruck)  
Marta **Szada** (University of Toruń)  
Louis-Jean **Tissot** (University of Fribourg /  
Sorbonne Université)

Ce colloque est ouvert  
au grand public.  
Entrée gratuite.

### Participation en ligne:

[https://unilu.zoom.us/j/  
95590452711?  
pwd=V3B3TTc2aDJ5S2xNdVdZQzVo  
L2c2QT09](https://unilu.zoom.us/j/95590452711?pwd=V3B3TTc2aDJ5S2xNdVdZQzVoL2c2QT09)



Faculté de théologie / Theologische Fakultät  
Patristique, histoire des Eglises anciennes et langues de l'Orient chrétien /  
Patristik, Geschichte der Alten Kirchen und Sprachen des christl. Orients  
Prof. Dr. **Franz Mali**  
Vice-recteur / Vizerektor  
Av. de l'Europe / Europastrasse 20  
1700 Freiburg / Fribourg

franz.mali@unifr.ch  
<http://www.unifr.ch/patr>



*Schweizerische Patristische Arbeitsgemeinschaft  
Groupe Suisse d'Etudes Patristiques*